

DANSK

Gennemlæs betjeningsvejledningen grundigt, og opbevar den til senere brug. Gar den tilgængelig for andre brugere, og følg anvisningerne.







1. Indledning
Med udførelsesbarsten med ionfunktion HT 10 er det nemt at fjerne håret ud. Med den aktiverbare ionfunktion er det ligegyldt let at gøre håret elastisk og skabbløst for at opnå et naturligt og glansfuldt look. Når ionfunktionen er aktiv, producerer udførelsesbarsten med ionfunktion negative ioner, som modvirker den statiske opladning af håret. På denne måde kan man forhindre, at statisk opladet hår står ud til alle sider.

2. Leveringsomfang

- 1 x udførelsesbarste med ionfunktion HT 10
- 1 x denne betjeningsvejledning
- 2 x 1,5 V AAA-batterier

3. Symbolforklaring

I betjeningsvejledningen, på emballagen og på apparatets og tilbehørets typeskilt anvendes følgende symboler:

	ADVARSEL betegner en fare med moderat risiko, som kan medføre døden eller alvorlige personskader, hvis den ikke forhindres.
	FORSIGTIG betegner en fare med lav risiko, som kan medføre lettere eller moderate personskader, hvis den ikke forhindres.
BEMERK	Vigtige oplysninger
	Overhold betjeningsvejledningen
	Bortskaffelse i henhold til EF-direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Producent
	Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

SUOMI

beurer HT 10

ADVARSEL

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata siinä annettuja ohjeita. Säilytä käyttö-ohje myöhemmästä tarpeesta ja laittain muita käyttäjiä varten.

1. Johdanto







Ionisoiva takkuhaja HT10 selviää hiukesi valvasta. Päälle kytkettävään ionitoiminnon avulla löydät sikkin kuitaan kiltäytyä ja tapausn lopputuloksen helposti, ja hiukesi saavat loimonnisen ja hoidetun ilmeen. Kun ionitoiminto on kytketty päälle, ionisoiva takkuhaja tuottaa husten sähköisesti vähentävä negatiivisia ioneja. Tämä toiminto estää sähköistä hiuksea nousemasta tahattomasti pölyyn.

2. Pakkauksen sisältö

- 1 x ionisoiva takkuhaja HT 10
- 1 x tämä käyttöohje
- 2 x 1,5 V:n AAA-paristo

3. Merkkien selitykset

Käyttöohjessa, pakkauksessa sekä laiteen ja sen lisävarusteiden tyyppikuvissa käytetään seuraavia symboleita:

	VAROITUS merkitsee keskeisuuran riskin vaaraa, joka voi johtaa kuolemaan tai vakaviin vammoihin, jos sitä ei vältetä.
	HUOMIO merkitsee vähäisen riskin vaaraa, joka voi johtaa pieniin tai keskeisiin vammoihin, jos sitä ei vältetä.
HUOMAUTUS	Huomautus tärkeistä tiedoista
	Noudata käyttöohjetta.
	Hävittä laite EU:n antaman sähkö- ja elektronikkijätteenä koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti.
	Valmistaja
	Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

beurer HT 10

ADVARSEL

MAGYAR

Figyelmesen olvassa át ezt a használati útmutatót, és tartsa be a benne foglalt utasításokat. Orizze meg az útmutatót későbbi használatra, és tegye azt más használok számára is hozzáférhetővé.

1. Bevezetés






A HT 10 ionos borítékfalval erőteljesen kímélt árníthatja haját. A bekapcsolható ionfunkciónak köszönhetően jászti könnyedébbé selymes fényű, ragyogóvá varázsolhatja haját a természetes és ápoló kószák érdekében. Ha az ionfunkció be van kapcsolva, az ionos borítékfal negatív ionokat bocsát ki, melyek eltávolítják hajának antistatikus töltéseit. Ezzel elkerülhető, hogy a szálzaknan töltött hajszálak akaratlanul ápolódjanak.

2. A csomag tartalma

- 1 db HT 10 ionos borítékfal
- 1 db használati útmutató
- 2 db AAA 1,5 V-os elem

3. Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a csomagolásban, valamint a készülék és a tartozékok típusajtajában a következő szimbólumokat használjuk:

	A FIGYELMEZTETÉS közepes kockázatú veszélyt jelez, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
VIGYÁZAT	A VIGYÁZAT alacsony kockázatú veszélyt jelez, amely könnyű vagy közepesen súlyos sérüléshez vezethet.
MEGJEGYZÉS	Fontos információk vonatkozó megjegyzések
	Vegye figyelembe a használati útmutatót
	Ártalmatlanítsa az Európai Unió az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaírói szöve WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) irányelve szerint
	Gyártó
	A termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

SLOVENČINA

beurer HT 10

ADVARSEL

Prečitajte si pozorno tento návod na obsluhu uschovajte ho pre neskoršie použitie, sprístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

1. Úvod







Pomocou iónovej kefy na zamatóné vlasý HT 10 si bez problémov rozčesáte vlasý. Pomocou vypínateľnej iónizačnej funkcie sa vám hravo podarí dosiahnuť hebký a hľadobné leský vzhľad vášho prirodzeného a upraveného údoia. Ak je zapnutá iónizačná funkcia, vytvára iónová kefa na zamatóné vlasý negatívne ióny, ktoré pôobia proti antistatickému náboju vo vlasoch. Takto sa zabráni, aby statické náboje vlasý neumýeše odšťasá.

2. Obsah balenia

- 1 x iónová kefa na zamatóné vlasý HT 10
- 1 x tento návod na obsluhu
- 2 x AAA 1,5 V batérie

3. Vysvetlenie symbolov

V návode na obsluhu, na obale a na typovom štítku prístroja a príslušenstva sa používajú nasledovné symboly:

	VÝSTRAHA označuje nebezpečenstvo so stredným rizikom, ktoré môže mať za následok smrť alebo vážne poranenia, pokiaľ sa mu nepredpide.
	POZOR označuje nebezpečenstvo so malým rizikom, ktoré môže mať za následok vážne alebo ľahké poranenia, pokiaľ sa mu nepredpide.
UPOZORNENIE	Odkaz na dôležité informácie
	Dodržiujte návod na obsluhu.
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Výrobca
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.

DANSK

4. Korrekt brug

Apparatet er udelukkende beregnet til berøstring af menneskeligt hovedhår. Anvend ikke apparatet på dyr! Anvend ikke apparatet på kunstigt hår! Apparatet er kun beregnet til privat brug. Apparatet må kun bruges til det formål, det er udviklet til, og kun på den måde, som er angivet i betjeningsvejledningen. Enhver ulovliggt anvendelse kan være farlig. Producenten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af brug af apparatet til andre formål end det formål, som er angivet i betjeningsvejledningen.

5. Sikkerhedsanvisninger

ADVARSEL

- Hold barn væk fra emballagematerialet. Kvælningsfare!
- Kontroller apparatet og tilbehøret for synlige skader for brug. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den nærteste kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.
- Apparatet må ikke anvendes i nærheden af vand eller i vand.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller en anden væsket Sorg for, at der ikke kommer fugt ind i indkapslingen.
- Lad ikke barn lege med apparatet.
- Opbevar apparatet uden for børns rækkevidde.

Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk formåelse eller berøringsevne og personer med nedsat hørelse eller berøvet udsigt i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer.

Anvisninger vedrørende batterierne i apparatet

- Hvis lækket batterierne kommer i kontakt med hud eller øjne, skal stedet vaskes med vand, vohæfter der søges læge.

- Fare for kvælnings!** Småbarn kan sluge batterier og blive kvalt af dem. Batterierne skal derfor opbevares utilgængeligt for småbarn.
- Følg produktetsmærkningerne for plus (+) og minus (-).
- Hvis der er koblet batterierne ud af batteriet, skal du tage beskyttelseshandsker på og rense batterierummet med en tør klud.
- Beskyt batterier mod meget høj varme.
- Eksplosionsfare!** Kast aldrig batterier ind i lid.
- Normale batterier må ikke oplades eller forstribtes.
- Hvis apparatet står ubenyttet hen i længere tid, skal batterierne fjernes fra batterierummet.
- Anvend kun de samme eller tilsvarende batterier.
- Alle batterier skal skiftes samtidigt.
- Alle batterier må ikke anvendes genopladelige batterier!
- Batterier må aldrig skilles ad, åbnes eller knuses.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

beurer HT 10

ADVARSEL

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata siinä annettuja ohjeita. Säilytä käyttö-ohje myöhemmästä tarpeesta ja laittain muita käyttäjiä varten.

4. Tarkoituksenmukainen käyttö

Laitte on tarkoitettu ainoastaan ihmisten huiusten muotoiluun. Älä käytä laitetta eläimillä! Älä käytä laitetta kerrostiloissa huiuksien hoidon. Laitte on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön. Täällä laitetta saa käyttää ainoastaan käyttäjätarkoituksen mukaisesti ja käyttöohjeessa kuvattuna tavalla. Laitteen epäoikeellaman käyttö voi olla vaarallista. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen epäoikeellamuokaisesta tai vääränsäädästä.

5. Turvallisuusohjeita

VAROITUS

- Pöytä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa. Tukehtumisvaara!
- Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa eikä lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita. Jos olet epävarma laitteen kunnoista, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteyttä jällemyyjään tai ilmoitteluun asiakaspalvelusuoitteeneseen.

- Laitetta ei saa käyttää vedessä tai sen läheisyydessä.
- Älä koskaan kasta laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Varmista, ettei laitteen sisäosain pääse kosteutta.
- Varmista, etteivät lapset leiki laitella.
- Säilytä laite lasten ulottumattomissa.
- Vii 8 vuotia lapset sekä henkilot, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyyyt ovat heikentyneet tai jotka ei ole tarvittavissa kokeissa tai iä, saavat käyttää laitetta, jos heillä valvottain tai heille opaste-laitteen turvalin käyttö ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

Paristojen käsittelyyn liittyvät ohjeet

- Jos paristoista vuotavaa nestea joutuu kosketuksiin ihon tai silmien kanssa, huuhtele altistunut kohta vedellä ja hakeudu lääkäriin.

- Nielumisvaara!** Pieni lapsi saattaa nielelasta pariston ja tukehtua. Säilytä siksi paristot lasten ulottumattomissa!
- Tarkista, että paristot on asennettu napausmerkkien plus (+) ja minus (-) mukaisesti.
- Jos paristoista on vuotanut nestettä, käytä suojaussäiliötä ja puhdista paristokotelo kuivalta liinalta.
- Älä astia paristoja läikkäille lämmölle.

Räjähdyysvaara

- Paristoja ei saa laadeta tai kytkeä oikosuokun.
- Irrota paristot paristokoteloista, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Käytä aina samantyyppisiä ja samantyyppisiä paristoja.
- Vahvia kosketa paristoja aina samanaikaisesti.
- Älä käytä ladattavia paristoja!
- Paristoja ei saa purkaa, avata tai rikkoa.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

beurer HT 10

ADVARSEL

MAGYAR

Figyelmesen olvassa át ezt a használati útmutatót, és tartsa be a benne foglalt utasításokat. Orizze meg az útmutatót későbbi használatra, és tegye azt más használok számára is hozzáférhetővé.

1. Bevezetés






A HT 10 ionos borítékfalval erőteljesen kímélt árníthatja haját. A bekapcsolható ionfunkciónak köszönhetően jászti könnyedébbé selymes fényű, ragyogóvá varázsolhatja haját a természetes és ápoló kószák érdekében. Ha az ionfunkció be van kapcsolva, az ionos borítékfal negatív ionokat bocsát ki, melyek eltávolítják hajának antistatikus töltéseit. Ezzel elkerülhető, hogy a szálzaknan töltött hajszálak akaratlanul ápolódjanak.

2. A csomag tartalma

- 1 db HT 10 ionos borítékfal
- 1 db használati útmutató
- 2 db AAA 1,5 V-os elem

3. Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a csomagolásban, valamint a készülék és a tartozékok típusajtajában a következő szimbólumokat használjuk:

	A FIGYELMEZTETÉS közepes kockázatú veszélyt jelez, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
VIGYÁZAT	A VIGYÁZAT alacsony kockázatú veszélyt jelez, amely könnyű vagy közepesen súlyos sérüléshez vezethet.
MEGJEGYZÉS	Fontos információk vonatkozó megjegyzések
	Vegye figyelembe a használati útmutatót
	Ártalmatlanítsa az Európai Unió az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaírói szöve WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) irányelve szerint
	Gyártó
	A termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

SLOVENČINA

beurer HT 10

Prečitajte si pozorno tento návod na obsluhu uschovajte ho pre neskoršie použitie, sprístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

4. Použitie podľa určenia

Zariadenie je určené výlučne na česanie vlasov ľudí. Prístroj nepoužívajte na zvieratá! Prístroj nepoužívajte na umelé vlasy. Prístroj je určený len na súkromné použitie. Tento prístroj sa smie používať iba na účel, na ktorý bol vyvinutý, a spôsobom uvedeným v tomto návode na obsluhu. Každé neodborné použitie môže byť nebezpečné. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neodborného alebo nesprávneho použitia.

5. Bezpečnostné upozornenia

VÝSTRAHA

- Obal uchovávajte mimo dosahu detí. Nebezpečenstvo udusením!
- Pred použitím skontrolujte prístroj a príslušenstvo na viditeľné poškodenie. V prípade pochybnosti ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedení adresu zákaznického servisu.
- Prístroj sa nesmie používať v blízkosti vody ani vo vode.
- Nikdy neoponajte prístroj do vody alebo iných kvapalín! Dbaťe na to, aby sa do krytu prístroja nedostala žiadna voda.
- Dbaťe na to, aby sa s prístrojom nehrali deti.
- Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí.
- Tento prístroj možo používať deťi vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumujú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.

Upozomenia k manipulácii s batériami

- Ak dôjde ku kontaktu tekutiny z batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

- Nebezpečenstvo prehriatia!** Malé deti môžu batérie prehriť a zadusť sa ňou. Z toho dôvodu skladujte batérie mimo dosahu malých detí!
- Dbaťe na označenie polarity plus (+) a minus (-).
- Keď batéria vyčítie, nasaďte si ochranné rukavice a pričnúť na batérie vyčistite suchou handričkou. Batérie chráňte pred nadmerným teplom.
- Nebezpečenstvo výbuchu!** Batérie nikdy nehádzte do ohňa.
- Batérie sa nesmú nabíjať alebo skratovať.
- Keď prístroj ohní čas nepoužívate, vyberte batérie z prístroja a pričnúť na batérie.
- Používajte iba rovnaký alebo rovnomený typ batérií.
- Batérie vždy vymenňajte naraz.
- Nepoužívajte nabíjateľné batérie!
- Batérie nerozoberajte, neovlárajte a neštiepte.

beurer HT 10

ADVARSEL

Var god läs noggrant igenom denna bruksanvisning, spara den för framtida användning, se till att den är tillgänglig för andra användare och följ anvisningarna.

1. Inledning







Med hårborsten med jonteknik HT10 borstar du enkelt ut ditt hår. Den tillkopplingsbara jonfunktionen får du enkelt er smidig och sidengångsande finish med en naturlig och värdig look. När jonisieringsfunktionen är aktiverad skapar hårborsten med jonteknik negativt laddade joner som motverkar den statiska uppladdningen av håret. På det här sättet förhindrar du att håret strår som har laddats med statisk elektricitet flyger omkring.

2. I förpackningen ingår följande:

- 1 st. hårbörste med jonteknik HT 10
- 1 st. bruksanvisning (detta dokument)
- 2 st. AAA-batterier, 1,5 V

3. Teckenförklaring

I bruksanvisningen, på förpackningen och på typskylten till produkten och tillbehören används följande symboler.

	VARNING avser en fara med medelhög risk, som kan leda till döden eller svår personskada om man inte undviker den.
VAR FÖRSIKTIG	VAR FÖRSIKTIG avser en fara med låg risk, som kan leda till en lätt eller medelsvår personskada om man inte undviker den.
	Hänvisar till viktig information
	Följ bruksanvisningen
	Avfallshantera produkten enligt EG-direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE.
	Tillverkare
	Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella riktlinjer.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

beurer HT 10

ADVARSEL

SLOVENŠČINA

Pozorno preberite ta navodila za uporabo. Nato jih shranite za poznejšo uporabo, omogočite dostop do njih tudi drugim uporabnikom in upoštevajte napotke.

1. Predstavitev







Z ionsko krtačo za razčesavanje HT10 boste brzo težav razrešali zavnane lasi. Z vkljopljeno ionsko funkcijo bodo vaše lasje lajše kotj postali bolj voljni, poleg tega pa bo na pravna poskobeila za svilen sijaj ter naraven in negovan videz las. Kadar je ionska funkcija vkljopljena, ionska krtača za razčesavanje proizvaja negativne ione, ki ublažijo ionsko elektrostatično privlačnost las. Na ta način preprečuje neželjeno širjenje las s statičnim nabojem.

2. Vsebina paketa

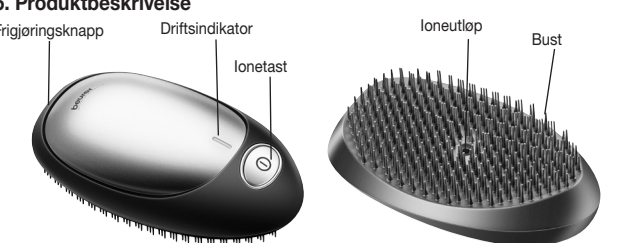
- 1 x ionska krtača za razčesavanje HT 10
- 1 x ta navodila za uporabo
- 2 x baterija AAA 1,5 V

3. Razlaga simbolov

V navodilih za uporabo, na embalaži in tipski tablici naprave in njenih sestavnih delov se uporabljajo naslednji simboli:

	OPOZORILO označuje nevarnost s srednje velikim tveganjem, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če se je ne izognete.
	PREVIDNO označuje nevarnost z nizkim tveganjem, ki lahko povzroči lažje ali srednje hude telesne poškodbe, če se je j ne izognete.
NAPOTEK	Napotek glede pomembnih informacij
	Upoštevajte navodila za uporabo.
	Napravo odstranite v skladu z Direktivo ES o odpadni elektrčni in elektronski opremi (OEOE).
	Proizvajalec
	Ta izdellek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih direktiv in nacionalnih predpisov.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com



7. Før bruk

- Trykk på ione-tasten før å aktivere ione-funksjonen. Driftsindikatore begynner å lyse. Fra ioneutspet strømmer det nå negative ioner, som motvirker statisk oppladning av håret. Det forhindrer at statisk oppladning får uønsket "reiser seg". Det høres en lyd fra ioneutspet, det skyldes den innbygde ionegenatoren.
- Trykk opp og av batteriområdet.
- Legg de medfølgende batteriene inn i batterirommet. Pass på riktig polaritet når du legger batteriene inn (+/-).
- Lukk dekslet på batterirommet igjen.

8. Betjening

Kjemme håret

- Trykk på ione-tasten før å aktivere ione-funksjonen. Driftsindikatore begynner å lyse. Fra ioneutspet strømmer det nå negative ioner, som motvirker statisk oppladning av håret. Det forhindrer at statisk oppladning får uønsket "reiser seg". Det høres en lyd fra ioneutspet, det skyldes den innbygde ionegenatoren.

MERK
Når du kjemmer håret med ione-funksjonen på, pass da på at håret er tørt. Ione-funksjonen har kun effekt på tørt hår. Dersom du har krøllet, kort, stresset eller skadet hår, kan det redusere den silkeglansende effekten.

- Børst håret fra hårfestet ut til toppene. For å erke enda smidigre resultat, gjenta prosessen. For å fjerne fuker i hårsplissene, hold håret lenge fast og børst hårsplissene til du er kvitt fukten. Pass da på å ikke trekke i hårtoppene.

- For å slå av ione-funksjonen etter kjemning, trykk på ione-tasten. Driftsindikatore sluker.



6. Popis přístroje



7. Uvedení do provozu

Viženi baterie

- Sisťnite odčítavací tlačítko.
- Vysuňte kryt prídržky na batérie smerom nahoru.
- Legajte do medzery batérie rovnako, aby viditeľné statické označenie na batérii. Pri vkladaní dbejte na správnu polaritu (+/-) batérie.
- Zavlaňte prídržku na batérie.

8. Obsluha

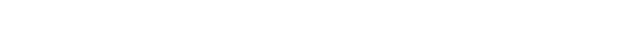
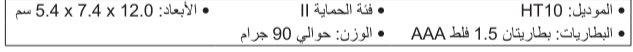
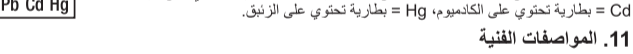
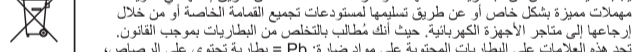
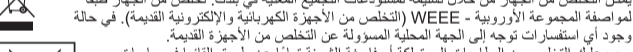
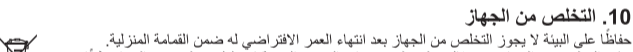
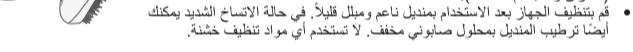
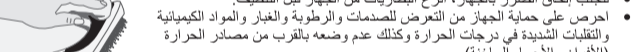
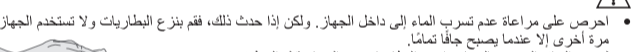
Česání vlasů

- Pro aktivaci funkce ionizace stiskněte tlačítko ionizace. Kontrolka provozu se rozsvítí. Z výstupu iontů proudí záporné ionty, které působí proti statickému náboji vlasů. Tímto se zabrání tomu, aby vlasy ráběly statickou elektřinou volně poletovaly. Na výstupu iontů je slyšet tichý šum, který vytváří zabudovaný generátor iontů.

UPOZORNĚNÍ
Při česání se zapnou funkci ionizace dbejte na to, aby vlasy byly suché. Funkce ionizace je účinná pouze na suchých vlasech.
Pokud máte zvládné, křivé, namáhané nebo poškozené vlasy, může tím být sametová zářivý efekt zmenš.

- Kartáčujte vlasy od kořínků až po koncečky. Po ještě více hebký výsledek postup opakujte. Pro odstranění zadržaných koncečků přidržeť pevně pramen vlasů a kartáčujte koncečky, dokud nebudou rozčesané. Dbejte pozor na to, abyste netáhali za kořínky vlasů.

- Funkci ionizace po česání vypnete stisknutím tlačítka ionizace. Kontrolka provozu zhasne.



9. Rengjøring og vedlikehold

FORSIKTIG

- Pass på at det ikke kommer vann inn i apparatet. Skulle dette likevel skje, må du ta ut batteriene umiddelbart og ikke bruke apparatet før det er helt tørt.
- For å unngå skader på apparatet, ta ut batteriene av apparatet for rengjøring.
- Beskytt apparatet mot støt, fuktighet, støv, kjemikalier, kraftige temperatursvingninger og for nært plasserte varmekilder (ovner, varmeelementer).
- Rengjør apparatet etter bruk med en myk, fukt klut eller. Ved kraftigere tilsmussning kan du også fukte kluten i mildt såpevann. Bruk ikke skurende rengjøringsmidler.

10. Avending

Av hensyn til miljøet skal apparatet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsaffall. Apparatet kan sendes på et lokalt innsamlingssted. Apparatet skal avfallshåndteres i henhold til WEEE-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Ved spørsmål må du henvende deg til ansvarlige kommunale myndigheter. De uttak, helt utslidte batteriene må kasseres via spesielle gjenvinningsanlegg, særskilt for spesialavfall eller via den elektriske foreningene. Du er lovmessig forpliktet til å kaste batteriene på en miljømessig forsvarlig måte. Disse tegnene finnes på batterier som inneholder skadelige stoffer: Pb = batterier inneholder bly, Cd = batterier inneholder kadmium, Hg = batterier inneholder kvikksølv.

11. Tekniske data

- Model: HT10
- Beskyttelsesklasse II
- Dimensjoner: 12,0 x 7,4 x 5,4 cm
- Batterier: 2 x 1,5V batterier AAA
- Vekt: ca. 90 g

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

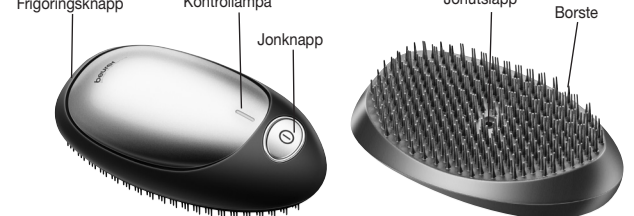
Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

Med forbehold om feil og endringer

6. Beskriving av produktet



7. Före första användning

- Tryck på frigöringsknappen.
- Dra batterifackluckan uppåt.
- Sätt i de medföljande batterierna i batterifacket. Se till att sätta i batteriet med polerna väntat åt rätt håll (+/-).
- Stäng batterifacklocket igen.

8. Användning

Börsta håret
1. Tryck på jonknappen om du vill aktivera jonfunktionen. Kontrollampen lyser. Nu strömmar negativt laddade ioner ut ur jonutspett som motverkar den statiska uppladdningen av håret. På det sätt sättet förhindrar du att håret strar som har laddats med statisk elektricitet flyger omkring. Vid jonutspett hörs ett tyst ljud som skapas via den inbyggda jongeneratoren.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.

När du borstar håret med jonfunktionen ska håret vara tørt. Jonfunktionen har bara effekt på tørt hår. Om du har lockigt, kort, slitet eller skadat hår kan det minska den glänsande effekten.